

7. *Tubes de zirconium*: Tubes ou montages de tubes de zirconium et d'alliages de zirconium en quantités excédant 500 kg, spécialement conçus ou préparés pour être employés dans le réacteur décrit au numéro 1, et dans lesquels, pour le même poids, on retrouve moins de 1 unité d'hafnium pour 500 de zirconium.

8. *Pompes de caloporteur primaire*: Pompes spécialement conçues ou préparées pour assurer la circulation du métal liquide qui sert de caloporteur primaire au réacteur nucléaire décrit au numéro 1.

9. *Usines de retraitement des éléments combustibles irradiés* et l'équipement spécialement conçu ou préparé à cette fin.

Une «usine de retraitement des éléments combustibles irradiés» comprend l'équipement et les appareils normalement en contact immédiat avec le combustible irradié, ou qui en assurent directement le contrôle, ainsi que les principales installations de traitement des matières nucléaires et fissiles. Dans l'état actuel de la technologie, l'expression «et du matériel spécialement conçu ou préparé à cette fin» ne vise que deux pièces d'équipement. Ce sont:

- a) les hacheuses d'éléments combustibles irradiés: équipement télécommandé, spécialement conçu ou préparé aux fins d'utilisation à l'usine de retraitement décrite ci-dessus, et destiné à couper, à hacher ou à cisailer des montages, grappes ou barres de combustible nucléaire irradié; et
- b) les réservoirs à sécurité optimale (par ex.: des réservoirs annulaires ou à plaques d'un diamètre restreint) spécialement conçus ou préparés pour utilisation à l'usine de retraitement décrite ci-dessus, destinés à la dissolution du combustible nucléaire irradié, aptes à recevoir un liquide chaud et très corrosif, puis à être chargés et entretenus par télécommande.

D'autres pièces dans les limites du cadre fonctionnel.

10. *Usines de fabrication d'éléments combustibles*:

Une «usine de fabrication d'éléments combustibles» comprend l'équipement:

- a) qui est normalement en contact immédiat avec les matières nucléaires, ou sert directement à leur traitement, ou à leur régulation, ou
- b) qui scelle la matière nucléaire à l'intérieur du gainage.

L'ensemble des pièces d'équipement destinées aux opérations ci-dessus ainsi que les pièces individuelles réservées à l'une quelconque de ces opérations et à d'autres opérations de fabrication de combustible, notamment la vérification de l'intégrité du gainage ou du joint et le finissage du combustible solide.

11. *Équipement, à l'exception des instruments analytiques, spécialement conçu ou préparé pour la séparation des isotopes d'uranium.*

«Équipement, à l'exception des instruments analytiques, spécialement conçu ou préparé pour la séparation des isotopes d'uranium» comprend chacune des principales pièces d'équipement spécialement conçues ou préparées en vue du procédé de séparation.

12. *Usines de production d'eau lourde*

Une «usine de production d'eau lourde» comprend l'usine et l'équipement spécialement conçu pour l'enrichissement du deutérium et de ses composés.